



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

July 13, 2025 | 13 de julio 2025

15th Sunday in Ordinary Time

“In the Old Testament, the word ‘law’... is understood as ‘instruction’ or ‘teaching’ and was intended as a guide for living life well” (*LTP Sourcebook*, 2025).

Today, the word “law” brings to mind rules that must be obeyed to escape unpleasant consequences. We are afraid of the law; sometimes we rebel against the law. Rarely, if ever, is human law something life-giving.

But that’s human law, imposed on humans by humans. *God’s* law is already within us, drawing us into communion with one another.

XV Domingo del Tiempo Ordinario

“En el Antiguo Testamento, la palabra ‘ley’... se entiende como ‘instrucción’ o ‘enseñanza’ y pretendía ser una guía para vivir bien la vida” (*LTP Sourcebook*, 2025).

Hoy en día, la palabra “ley” nos trae a la mente normas que hay que obedecer para escapar de consecuencias desagradables. Tenemos miedo de la ley; a veces nos rebelamos contra ella. Rara vez, o nunca, la ley humana es algo vivificante.

Pero ésa es la ley humana, impuesta a los humanos por los humanos. La ley de *Dios* ya está dentro de nosotros, atrayéndonos a la comunión mutua.



Vincent van Gogh, *Good Samaritan* (1890)

MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon – Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
847.864.1185
St. Mary / Santa María
Mon – Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy
cmurphy@archchicago.org

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Music Ministry / Ministerio de Música

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org

Mark James Meier, Director
mmeier@archchicago.org
847.864.1185 x234

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina
wrodas@archchicago.org
847.864.1185

Faith LaVoie, Communications Director / Directora de comunicaciones
flavoie@archchicago.org
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Mike Borman
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Graciela Ocon (Español)
847.409.1245

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
847.864.1185

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth Ministry / Ministerio de jóvenes

Alex Roman, Director
847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights - 24/7 Emergency Family Support Hotline
Coalición de Illinois por los Derechos de los Inmigrantes y Refugiados - Línea directa de soporte familiar de emergencia las 24 horas

1 (855) HELP-MY-FAMILY
1 (855) 435-7693



St. Mary Church
/ Iglesia de Santa Maria



St. Nicholas Church
/ Iglesia de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Wendy Rodas-Villegas

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.
April - September **SM**
October - March **SN**
8 a.m. **SM**
10 a.m. **SM**
10:30 a.m. **SN**
(livestreamed: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
12:30 p.m. (iglesia) **SN**
(televisada en vivo: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
8 a.m. **SM SN**
Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**
Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**
Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
8 a.m. **SM SN**
Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**
Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**
Miercoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe
(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:30 p.m. or by
appointment / o por cita
April - September **SM**
October - March **SN**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**
Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	July 12	5:00 p.m. SM	For refugees
Sunday	July 13	8:00 a.m. SM	† Clifford Marshman
		8:30 a.m. SN	† Filemon Gomez
		10:00 a.m. SM	Personal Intention (thanksgiving)
		10:30 a.m. SN	† Elizabeth Morrow Olaska † Micheal Kelly † Tom & Jane Delhaye
		12:30 p.m. SN	Paty y Gabriel Rodriguez (anniversary) Andrea Maldonado
Monday	July 14	8:00 a.m. SM	Communion Service
		8:00 a.m. SN	Communion Service
Tuesday	July 15	8:00 a.m. SM	For victims of floods
		8:00 a.m. SN	† Ralph Raphael † Van Matthew † Edith Vean
Wednesday	July 16	8:00 a.m. SM	For victims of violent storms
		8:00 a.m. SN	For victims of fires
Thursday	July 17	8:00 a.m. SM	For formation in discernment (Pope Leo XIV)
		8:00 a.m. SN	For formation in discernment (Pope Leo XIV)
Friday	July 18	8:00 a.m. SM	For those in need of shelter
		8:00 a.m. SN	† Jesus Villegas
Saturday	July 19	8:00 a.m. SM	For the impact of climate change
		8:00 a.m. SN	For those without homes

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Alejandro Cardenas | Maureen Curulla | Tim Dorner | Nicole Duval | Amy Ewert | Alan Fitz | Pam Goulbourne | Fr. Jim Halstead, OSA | Amy Judge | Julia Navarro | Claire Quintanilla | Magdalena Rodriguez | Kathleen Ruppert | Jack Tuohy

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Kristine McCulloch | Fernando Ramos

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Deut 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37; Col 1:15-20;
Lk 10:25-37

Monday: Ex 1:8-14, 22; Ps 124:1b-3, 4-6, 7-8; Mt 10:34-11:1

Tuesday: Ex 2:1-15a, Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24

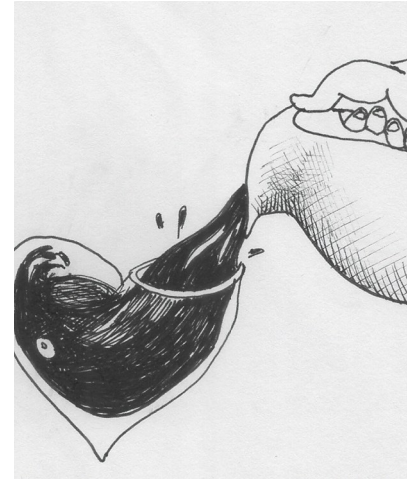
Wednesday: Ex 3:1-6, 9-12; Ps 103:1b-2, 3-4, 6-7; Mt 11:25-27

Thursday: Ex 3:13-20; Ps 105:1 and 5, 8-9, 24-25, 26-27; Mt 11:28-30

Friday: Ex 11:10-12:24; Ps 116:12-13, 15 and 16bc, 17-18; Mt 12:1-8

Saturday: Ex 12:37-42; Ps 136:1 and 23-24, 10-12, 13-15; Mt 12:14-21

Sunday: Gen 18:1-10a; Ps 15:2-3, 3-4, 5; Col 1:24-28; Lk 10:38-42



A Reflection

by Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation

“Which of these three... was neighbor to the robbers’ victim?” He answered, “The one who treated him with mercy.”

- Luke 10:36-37a

*“You shall love the Lord, your God,
with all your heart,
with all your being,
with all your strength,
and with all your mind,
and your neighbor as yourself.”*

We hear the story of the good Samaritan, and, like the questioning scholar, we probably know the “right” answer: we can easily identify the Samaritan as neighbor to the victimized man. But what does the “right” answer mean for us in our daily lives?

Once we know who our neighbor is, how do we love them? We are to love them as we love ourselves. Each of us must examine what that means in our own heart, being, strength, and mind.

Love your neighbor as yourself. Do we struggle to love ourselves as God loves us? Do we see ourselves the way God sees us? Do we respect ourselves as one of God’s hand-knit masterpieces? Do we live with the dignity of one of God’s creations? How can we extend God’s love and mercy to others

if we do not feel loveable and worthy of mercy ourselves?

Take a good look inside. We have all been broken and battered by life. God sends his son Jesus into the world to save us, to show us our worth as his sons and daughters so that we can walk in his footsteps.

We can see that the Samaritan does the right thing: he treats the man he encounters as he would treat himself—with mercy. We are to “go and do likewise.”



Karie has served as the Director of Lifelong Faith Formation for St. John XXIII Parish, originally at the legacy St. Mary Parish, since July 2000.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Dt 30, 10-14; Sal 68, 14 y 17. 30-31. 33-34. 36ab y 37; Col 1, 15-20; Lk 10, 25-37

Lunes: Éx 1, 14-22; Sal 123, 1-3. 4-6. 7-8; Mt 10, 34-11, 1

Martes: Éx 2, 1-15; Sal 68, 3. 14. 30-31. 33-34; Mt 11, 20-24

Miércoles: Éx 3, 1-6. 9-12; Sal 102, 1-2. 3-4. 6-7; Mt 11, 25-27

Jueves: Éx 3, 13-20; Sal 104, 1 y 5. 8-9. 24-25. 26-27, Mt 11, 28-30

Viernes: Éx 11, 10-12, 14; Sal 115, 12-13. 15-16bc. 17-18; Mt 12, 1-8

Sábado: Éx 12, 37-42; Sal 135, 23-24. 10-12. 13-15; Mt 12, 14-21

Domingo: Gn 18, 1-10a; Sal 14, 2-3ab. 3cd-4ab. 5; Col 1, 24-28; Lc 10, 38-42



Una reflexión

por Karie Ferrell, Directora de formación en la fe

“¿Cuál de estos tres... se portó como prójimo del hombre que fue asaltado?” [Él] le respondió: “El que tuvo compasión de él.”

- Lucas 10, 36-37a

*“Amarás al Señor, tu Dios,
con todo tu corazón,
con todo tu alma,
con todas tus fuerzas
y con todo tu ser,
y a tu prójimo como a ti mismo.”*

Escuchamos la historia del buen samaritano y, al igual que el erudito interrogador, probablemente conocemos la respuesta “correcta”: podemos identificar fácilmente al samaritano como el prójimo del hombre victimizado. Pero, ¿qué significa para nosotros la respuesta “correcta” en nuestra vida cotidiana?

Una vez que sabemos quién es nuestro prójimo, ¿cómo lo amamos? Debemos amarles como a nosotros mismos. Cada uno de nosotros debe examinar lo que eso significa en su propio corazón, ser, fuerza y mente.

Ama a tu prójimo como a ti mismo. ¿Es difícil amarnos a nosotros mismos como Dios nos ama? ¿Nos vemos a nosotros mismos como Dios nos ve?

¿Nos respetamos como una de las obras maestras tejidas a mano por Dios? ¿Vivimos con la dignidad de una de las creaciones de Dios? ¿Cómo podemos extender el amor y la misericordia de Dios a los demás si nosotros mismos no nos sentimos amables y dignos de misericordia?

Echa un vistazo a tu interior. Todos hemos sido rotos y maltratados por la vida. Dios envía a su hijo Jesús al mundo para salvarnos, para mostrarnos nuestro valor como hijos e hijas suyos y para que podamos seguir sus pasos.

Vemos que el samaritano hace lo correcto: trata al hombre que encuentra como se trataría a sí mismo—con misericordia. Nosotros debemos “anda y haz tú lo mismo”.



Karie es Directora de Formación en la Fe de la parroquia San Juan XXIII, originalmente en la parroquia legada de Santa María, desde julio de 2000.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, July 13	1:30 p.m.	Bautismo	Iglesia SN
	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel SM
Monday, June 14	5:45 p.m.	Baptismal Preparation	Church SN
	7:00 p.m.	Reunión de ministros de comunión	Iglesia SN
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall SN
Tuesday, July 15	7:00 p.m.	St. Vincent de Paul	Oldershaw Hall SN
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 SM
Wednesday, July 16	6:30 p.m.	Pastoral Migratoria	St. Germain Room SN
	7:00 p.m.	Parent & Educator Book Club	Library SM
	7:00 p.m.	Reunión de coordinadores de grupo carismático	Capilla SN
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room SM
Thursday, July 17	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space SM
	6:00 p.m.	Preparación al bautismo	Iglesia SN
	6:30 p.m.	Equipo litúrgico	St. Germain Room SN
	7:00 p.m.	Prayer Shawl Ministry	Parlor SN
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room SM
Friday, July 18	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church SM
	5:30 p.m.	Youth Group	Youth Room SN
	7:00 p.m.	Círculo de Oración	Capilla SN
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour	Church SM
Saturday, July 19	10:00 a.m.	Visitation and Funeral for Bridget Jenkins Ridder	Church SM
	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room SN

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Goodbye, Faith!

Hi! It's Faith, your bulletin editor. As you've likely heard by now, I am stepping down from my position as Communications Director. My last day will be Friday, July 25. In this job, I've written the "goodbyes" for our departing staff members. Now, I find myself in the interesting position of writing my own.

I am so thankful for my time here at St. John XXIII, for the pastors, the staff, the volunteers, and the community. It has been an honor and a privilege to serve you these past few years. SJ23 is such a special, unique, and beautiful place. Just like a family, we are sometimes messy, but we are always so full of love. I have absolutely loved loving this parish. I will treasure the relationships I've built here and the opportunities and experiences this position has afforded me. I promise to continue to use the skills I've cultivated here for the glory of God.

On that note... Many of you have asked what's next for me. Beginning this fall, I'll be walking with the next generation of young Catholics as the new 10th and 11th grade campus minister at DePaul College Prep. This was an immensely difficult decision to make, especially because of how much I love all of you. I didn't expect to be leaving so soon; I thought y'all would be stuck with me for a while! But I do believe that this is where God is leading me, just as God led me here. That said, don't be surprised if you see me around the parish—I'll still be living nearby!

Please join me in praying for our second communications director. I just know they're going to be amazing! There's so much that this role can be, so much more to share about this community, and I'm excited to see where the next person takes us.

With all my heart and all my gratitude,
Faith LaVoie

¡Adiós, Faith!

¡Hola! Soy Faith, su editora del boletín. Como ya habrán oído, dejo mi posición de directora de comunicaciones. Mi último día será el viernes 25 de julio. En este trabajo, he escrito las "despedidas" de nuestro personal saliente. Ahora me encuentro en la interesante situación de escribir la mía.

Estoy muy agradecida por el tiempo que he pasado en San Juan XXIII, por los párrocos, el personal, los voluntarios y la comunidad. Ha sido un honor y un privilegio servirles estos últimos años. SJ23 es un lugar tan especial. Como una familia, a veces somos desordenados, pero siempre estamos llenos de amor. Me ha encantado amar a esta parroquia. Atesoraré las relaciones que he construido aquí y las oportunidades y experiencias que esta posición me ha brindado. Prometo seguir utilizando las habilidades que he cultivado aquí para la gloria de Dios.

A este respect... Muchos de ustedes me han preguntado cuál será mi próximo destino. A partir de este otoño, voy a caminar con la próxima generación de jóvenes católicos como la nueva ministra del campus de 10º y 11º grado en DePaul College Prep. Ha sido una decisión muy difícil de tomar, especialmente por lo mucho que los quiero a todos ustedes. No esperaba irme tan pronto, pero creo que aquí es donde Dios me está guiando, así como Dios me guió hasta aquí. Pero, no se sorprendan si me ven por aquí; ¡seguiré viviendo cerca!

Por favor, únense a mí en la oración por el segundo director de comunicaciones. ¡Sé que serán increíble! Hay mucho más que esta posición puede ser, que compartir sobre esta comunidad; estoy entusiasmada de ver donde la próxima persona nos lleva.

Con todo mi corazón y toda mi gratitud,
Faith LaVoie

Sunday Collections

Colectas Dominicales

	Actual / Real	Budget / Presupuesto	Difference / Diferencia
July 6, 2025	\$23,725	\$19,941	\$3,784
Fiscal Year to Date (since July 2025)	\$23,725	\$19,941	\$3,784

Director of Communications

At St. John XXIII Parish, communications is a ministry dedicated to informing, inviting, and inspiring parishioners and those in the wider community. Through all modes of communication—website updates, bulletins, emails, newsletters, and social media—the goal is to provide parishioners with clear, accurate, and up-to-date information to help them grow in faith and discipleship.

Among other things, this position involves copywriting, copyediting, graphic design, publication design, production, marketing, and interpersonal mediation. Candidates should be collaborative, strategic, strong writers and editors, and comfortable with technology. (For a list of relevant programs and software, visit stjohn23evanston.org/careers.)

Job Responsibilities

- ◆ Ensure that information is consistent and accurate across all communications
- ◆ Translate, or arrange for the translation of, written and verbal communications
- ◆ Assist in the editing and production of pastoral communications, official parish reports, and materials for pastoral plan initiatives
- ◆ Collaborate with fundraising teams to create marketing materials, including posters, flyers, webpages, social media content, bulletin articles, and announcements
- ◆ Maintain the parish website, including technical aspects and content updates
- ◆ Oversee the publishing and rollout of the forthcoming parish app; maintain the parish app, including technical aspects and content updates
- ◆ Create, print, and email the weekly bulletin
- ◆ Edit bulletin articles and other written materials for clarity, accuracy, and length
- ◆ Maintain social media pages as a source of community and information about parish life
- ◆ Serve as the “keeper of the parish brand”

To learn more and apply for this position, visit stjohn23evanston.org/careers. We look forward to hearing from you!

Director(a) de Comunicaciones

En San Juan XXIII, las comunicaciones son un ministerio dedicado a informar, invitar e inspirar a los feligreses y a la comunidad en general. A través de todos los modos de comunicación—actualizaciones del sitio web, boletines, correos electrónicos, redes sociales—el objetivo es proporcionar a los feligreses información clara, precisa y actualizada para ayudarles a crecer en la fe y el discipulado.

Entre otras cosas, esta posición implica redacción, edición, diseño gráfico, diseño de publicaciones, producción, marketing, y mediación interpersonal. Un candidato debe ser estratégico, relacional, colaborador, un escritor/editor fuerte, y cómodo con la tecnología. (Vea una lista de programas y software relevantes en stjohn23evanston.org/careers.)

Responsabilidades de la posición

- ◆ Asegurarse de que la información sea coherente y precisa en todas las Comunicaciones
- ◆ Traducir, o hacer que se traduzcan, las comunicaciones escritas y verbales
- ◆ Asistir en la edición y producción de comunicaciones pastorales, informes parroquiales y materiales para las iniciativas del plan pastoral
- ◆ Colaborar con los grupos de recaudación de fondos para crear materiales de marketing, incluidos folletos, páginas web, contenido de redes sociales, artículos de boletines y anuncios
- ◆ Mantener el sitio web de la parroquia, incluidos los aspectos técnicos y el contenido
- ◆ Supervisar la publicación y el lanzamiento de la próxima aplicación parroquial; mantener la aplicación parroquial, incluidos los aspectos técnicos y el contenido
- ◆ Crear, imprimir y enviar por correo electrónico el boletín semanal
- ◆ Editar los artículos del boletín y otros materiales escritos para que sean claros, precisos y extensos. Mantener las páginas de los medios sociales como fuente de comunidad e información sobre la vida parroquial
- ◆ Servir de “guardián de la marca parroquial”

Para obtener más información y solicitar este puesto, visite stjohn23evanston.org/careers. ¡Esperamos su respuesta!

Pastoral Care Coordinator

The Pastoral Care Coordinator will be the primary staff member responsible for coordinating the Ministry of Care, Stephen Ministry, and Bereavement Ministry. They will oversee each ministry's volunteers and work to meet the pastoral care needs of the congregation. This part-time job requires a flexible schedule.

The Pastoral Care Coordinator will encounter people at vulnerable and painful times in their lives. To do this work, the Coordinator must have specific qualities and gifts, including a listening presence, compassion and empathy, a non-judgmental mindset, confidentiality, commitment and follow-through, prayerfulness, a gentle demeanor, and a commitment to continuous training and spiritual development. Candidates should be highly organized and proactive and have extensive experience with volunteer coordination and pastoral care ministries, either as a minister or an administrator. Proficiency in both English and Spanish is preferred.

Job Responsibilities

- ◆ Serve as the primary contact for the planning and administration of visits to the sick and homebound
- ◆ Receive requests for funerals and memorial Masses; identify bereavement minister to assist the family with funeral details
- ◆ Ensure that relevant clergy, staff, and volunteers have all necessary information about an upcoming funeral in a timely manner
- ◆ Co-coordinate Stephen Ministry with Stephen Leaders
- ◆ Organize the All Souls Day Memorial Mass
- ◆ Recruit and train new ministers of care and bereavement ministers; identify and promote regional formation and training opportunities
- ◆ Ensure that ministers of care are properly mandated according to Archdiocesan regulations
- ◆ Step in as a minister of care or bereavement minister as needed

To learn more and apply for this position, visit stjohn23evanston.org/careers or contact Art Roggow (aroggow@archchicago.org) and Fr. Jean-Philippe Lokpo (kklokpo@archchicago.org).

Coordinador(a) de Cuidado Pastoral

El Coordinador de Cuidado Pastoral será el miembro principal del personal responsable de coordinar el Ministerio de Cuidado, el Ministerio de Esteban y el Ministerio de Duelo. Supervisará a los voluntarios del ministerio y trabajará para satisfacer las necesidades de cuidado pastoral de la parroquia. Este trabajo a tiempo parcial requiere un horario flexible.

El Coordinador de Cuidado Pastoral se encontrará con personas en momentos vulnerables y dolorosos de sus vidas. Para hacer este trabajo, el Coordinador debe tener cualidades y dones específicos, incluyendo una presencia que escucha, la compasión y la empatía, una mentalidad sin prejuicios, la confidencialidad, el compromiso y el seguimiento, la oración, un comportamiento amable, y un compromiso con la formación continua y el desarrollo espiritual. Los candidatos deben ser muy organizados y proactivos y tener una amplia experiencia en la coordinación de voluntarios y ministerios de cuidado pastoral, ya sea como ministro o administrador.

Responsabilidades de la posición

- ◆ Servir como contacto principal para las visitas a los enfermos y confinados en casa
- ◆ Recibir solicitudes para funerales y misas conmemorativas; identificar al ministro de duelo para ayudar a la familia a planificar el funeral
- ◆ Asegurarse de que el clero, el personal y los voluntarios pertinentes tengan toda la información necesaria sobre un funeral próximo
- ◆ Coordinar el Ministerio Stephen con los Líderes de Stephen
- ◆ Organizar la misa del Día de Todos los Difuntos
- ◆ Reclutar y formar a nuevos ministros de cuidado y de duelo; identificar y promover oportunidades regionales de formación y capacitación
- ◆ Garantizar que los ministros de cuidado reciban el mandato adecuado de acuerdo con la normativa arquidiocesana
- ◆ Actuar como ministro de asistencia o ministro de duelo cuando sea necesario

Si desea más información o presentar su candidatura, visite stjohn23evanston.org/careers o contacte a Art Roggow (aroggow@archchicago.org) y al P. Jean-Philippe Lokpo (kklokpo@archchicago.org).

Mission Cooperation Plan (Missionary Co-Op): Diocese of Kabgayi, Rwanda

Dear sisters and brothers,

I am Fr. Deogratias Mbonyumugenzi, and I am currently serving as a parish administrator at St. Elizabeth of the Trinity Parish in Chicago. I am also the mission representative of my home diocese, the Catholic Diocese of Kabgayi. The Diocese of Kabgayi is in the central region of Rwanda and is one of nine Catholic dioceses in the country. I thank the Archdiocese of Chicago Global Mission Office, the Society for the Propagation of the Faith, and the Rev. Jean-Philippe Lokpo for inviting me to share with you the missionary work of my diocese.

In Rwanda, the Catholic Church remains a vital source of healing, unity, and hope for a people who have endured the consequences of the 1994 genocide. Our diocese is facing the challenge of emerging sects and the need for a new evangelization. We are also facing an urgent need for spiritual and faith formation for people who seek meaning, guidance, and a deeper relationship with God, especially the youth and the laypeople who lead our communities.

Last year, the Diocese of Kabgayi started a School of Faith to provide ongoing formation to lay leaders so they can more effectively teach the gospel, support parish life, promote peace and reconciliation, and bring Christ's message of love and hope to even the most remote villages. The program is one year long, consisting of 16 weekends (Friday evening to Sunday afternoon) spread out between October and June. Each participating parish appoints two laypeople to receive training through the program. Those two laypeople will then train others in their respective parishes.

We are appealing to you to help us train our lay leaders. Your financial support will go toward providing meals and accommodations for lay leader trainees. This October, we will begin by training 62 leaders from 31 parishes. It only costs \$30 per weekend for meals and accommodations for one trainee. However, that means that we need \$30,000 to feed and accommodate 62 laypeople for all 16 weekends of the program. The diocese will be in charge of transportation and training expenses.

Thank you so much for allowing me to share our joys and our hopes with you. Your kindness, your prayers, and your generosity truly make a difference.

Yours in Christ,

Rev. Deogratias Mbonyumugenzi
Associate Pastor and Parish Administrator,
St. Elizabeth of the Trinity Parish, Chicago
Mission Representative, Diocese of Kabgayi, Rwanda

Our Missionary Co-Op collection for the Diocese of Kabgayi will be next weekend, July 19-20. Fr. Deogratias will preside at the 5 p.m., 8 a.m., 10:30 a.m., and 12:30 p.m. Masses.



Lay leaders with Bibles after a School of Faith training session last year



The Cathedral Basilica of Our Lady, Roman Catholic cathedral, minor basilica, and seat of the Diocese of Kabgayi in Rwanda

Plan de Cooperación Misionera (Missionary Co-Op): Diócesis de Kabgayi, Ruanda

Queridos hermanos y hermanas,

Soy P. Deogratias Mbonyumugenzi, y actualmente ejerzo como administrador parroquial en la parroquia de Santa Isabel de la Trinidad, en Chicago. También soy el representante misionero de mi diócesis de origen, la diócesis católica de Kabgayi. La diócesis de Kabgayi se encuentra en la región central de Ruanda y es una de las nueve diócesis católicas del país. Doy las gracias a la Oficina de Misiones Globales de la Arquidiócesis de Chicago, a la Sociedad para la Propagación de la Fe y al Rev. Jean-Philippe Lokpo por invitarme a compartir con ustedes la labor misionera de mi diócesis.

En Ruanda, la Iglesia católica sigue siendo una fuente vital de curación, unidad y esperanza para un pueblo que ha sufrido las consecuencias del genocidio de 1994. Nuestra diócesis se enfrenta al desafío de las sectas emergentes y a la necesidad de una nueva evangelización. También nos enfrentamos a una necesidad urgente de formación espiritual y de fe para las personas que buscan sentido, orientación y una relación más profunda con Dios, especialmente los jóvenes y los laicos que dirigen nuestras comunidades.

El año pasado, la diócesis de Kabgayi puso en marcha una Escuela de la Fe para ofrecer formación continua a los líderes laicos, de modo que puedan enseñar el Evangelio con mayor eficacia, apoyar la vida parroquial, promover la paz y la reconciliación, y llevar el mensaje de amor y esperanza de Cristo incluso a las aldeas más remotas. El programa dura un año y consta de 16 fines de semana (de viernes por la noche a domingo por la tarde) repartidos entre octubre y junio. Cada parroquia designará a dos laicos para que reciban formación a través del programa. Esos dos laicos formarán a otros en sus respectivas parroquias.

Les pedimos que nos ayuden a formar a nuestros líderes laicos. Su apoyo financiero se destinará a proporcionar comidas y alojamiento a los líderes laicos en formación. Este mes de octubre, comenzaremos formando a 62 líderes de 31 parroquias. Las comidas y el alojamiento de un participante sólo cuestan \$30 por fin de semana. Sin embargo, eso significa que necesitamos \$30,000

para alimentar y alojar a 62 laicos durante los 16 fines de semana del programa. La diócesis se hará cargo de los gastos de transporte y formación.

Muchas gracias por permitirme compartir con ustedes nuestras alegrías y nuestras esperanzas. Su amabilidad, sus oraciones y su generosidad marcan verdaderamente la diferencia.

Suyos en Cristo,

Rev. Deogratias Mbonyumugenzi
Párroco Asociado y Administrador Parroquial,
Parroquia de Santa Isabel de la Trinidad, Chicago
Representante de Misiones, Diócesis de Kabgayi

La colecta de la Cooperativa Misionera para Kabgayi será el próximo fin de semana, 19 y 20 de julio. El P. Deogratias presidirá las misas de las 5 p.m., 8 a.m., 10:30 a.m. y 12:30 p.m.



Líderes laicos con Biblias tras una sesión de formación de la Escuela de la Fe el año pasado



La Catedral Basílica de Nuestra Señora, catedral católica romana, basílica menor y sede de la diócesis de Kabgayi en Ruanda.



Immigrant Assistance Resources

Please visit
[pvm.archchicago.org/
immigrant-assistance-resources](http://pvm.archchicago.org/immigrant-assistance-resources)



Recursos de ayuda para inmigrantes

Por favor, visita
[pvm.archchicago.org/
immigrant-assistance-resources](http://pvm.archchicago.org/immigrant-assistance-resources)

Pope John XXIII School



PRESCHOOL & KINDERGARTEN OPEN HOUSE

SUNDAY, JULY 27
11:30 AM - 1:00 PM
THURSDAY, JULY 31
4:00 PM - 6:00 PM

Come meet our teachers and explore our classrooms!

1120 Washington St
Evanston, IL 60202

admissions@popejohn23.org
847-475-5678



Enroll Today!
Space is still available for the 2025-2026 school year, for preschool to 8th grade.

¡Inscríbete hoy!
Todavía hay espacio disponible para el año escolar 2025-2026, desde prekínder hasta octavo grado.

847-475-5678
admissions@popejohn23.org

YOUR CHILD WILL THRIVE IN OUR CARING, DIVERSE, AND CLOSE-KNIT COMMUNITY

SU HIJO CRECERÁ EN NUESTRA COMUNIDAD CARIÑOSA, DIVERSA Y UNIDA

www.popejohn23.org

